



# POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY

Homologation N°

--

Grupa

Group

**E1**

## HOMOLOGACJA ZGODNA Z ZAŁĄCZNIKIEM J MIĘDZYNARODOWEGO KODEKSU SPORTOWEGO HOMOLOGATION FORM IN ACCORDANCE WITH APPENDIX J OF THE INTERNATIONAL SPORTING CODE

Homologacja ważna od  
Homologation valid as from

\_\_\_\_\_

A) Samochód widoczny od przodu 3/4  
Car seen from 3/4 front

B) Samochód widoczny od tyłu 3/4  
Car seen from 3/4 rear

--

--

### 1. DEFINICJE / GENERAL

101. Producent  
Manufacturer \_\_\_\_\_

102. Nazwa komercyjna – Model i typ  
Commercial name(s) - Model and type \_\_\_\_\_

103. Całkowita pojemność cylindrów  
Cylinder capacity \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>

Przeliczeniowa pojemność cylindrów  
Corrected cylinder capacity \_\_\_\_\_ x \_\_\_\_\_ = \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>

104. Typ konstrukcji  
Type of car construction

a) Typ  
Type

<input type="checkbox"/> odzielana separated	<input type="checkbox"/> jednostkowa unitary construction
---	--

b) Materiał podwozia / nadwozia  
Material of chassis / bodyshell \_\_\_\_\_

105. Ilość brył  
Number of volumes \_\_\_\_\_

106. Ilość miejsc  
Number of places \_\_\_\_\_

Marka  
Make \_\_\_\_\_

Model  
Model \_\_\_\_\_



## 2. WYMIARY, MASA / DIMENSIONS, WEIGHT

201. Masa minimalna  
Minimum weight \_\_\_\_\_ kg
202. Długość całkowita  
Overall length \_\_\_\_\_ mm +/- 1 %
203. Szerokość całkowita  
Overall width \_\_\_\_\_ mm +/- 1 %  
Gdzie mierzona  
Where measured \_\_\_\_\_
204. Szerokość nadwozia  
Width of bodywork
- a) Na wysokości przedniej osi  
At front axle \_\_\_\_\_ mm +/- 1 %
- b) Na wysokości tylnej osi  
At rear axle \_\_\_\_\_ mm +/- 1 %
206. Rozstaw osi  
Wheelbase \_\_\_\_\_ mm +/- 1%
209. Wysokość  
Overhang
- a) Przód  
Front \_\_\_\_\_ mm +/- 1 %
- b) Tył  
Rear \_\_\_\_\_ mm +/- 1 %
210. Odległość „G” (kierownica – tylna ścianka działowa)  
Distance "G" (steering wheel - rear bulkhead) \_\_\_\_\_ mm

Marka  
Make \_\_\_\_\_

Model  
Model \_\_\_\_\_

--

### 3. SILNIK / ENGINE

*(W przypadku silnika rotacyjnego, patrz Art. 335 na dodatkowym formularzu)*  
*(In case of rotative engine, see Art. 335 on additional form)*

301. Lokalizacja i pozycja silnika  
Location and position of the engine \_\_\_\_\_

303. Cykl pracy  
Cycle \_\_\_\_\_

C) Widok prawej strony zdemontowanego silnika  
Right hand view of dismounted engine

--

D) Widok lewej strony zdemontowanego silnika  
Left hand of dismounted engine

--

E) Silnik zamontowany  
Engine in its compartment

--

304. Doładowanie  
Supercharging

<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
-------------------------------------	------------------------------------

*(W przypadku doładowania, patrz Art. 334 na dodatkowym formularzu)*  
*(In case of supercharging, see Art. 334 on additional form)*

Typ i ilość kompresorów  
Type and number of compressors \_\_\_\_\_

305. Ilość i układ cylindrów  
Number and layout of cylinders \_\_\_\_\_

306. System chłodzenia  
Type of cooling \_\_\_\_\_

Marka  
Make \_\_\_\_\_

Model  
Model \_\_\_\_\_

--

**330. Układ zapłonowy  
Ignition system**

b) Ilość świec na cylinder  
Number of plugs per cylinder \_\_\_\_\_

c) Ilość rozdzielaczy  
Number of distributors \_\_\_\_\_

**333. Układ smarowania  
Lubrication system**

a) Typ  
Type \_\_\_\_\_

b) Ilość pomp olejowych  
Number of oil pumps \_\_\_\_\_

**4. UKŁAD PALIWOWY / FUEL CIRCUIT**

**401. Zbiornik  
Fuel tank**

a) Ilość  
Number \_\_\_\_\_

b) Lokalizacja  
Location \_\_\_\_\_

c) Materiał  
Material \_\_\_\_\_

**5. WYPOSAŻENIE ELEKTRYCZNE / ELECTRICAL EQUIPMENT**

**501. Akumulator  
Batteries**

a) Ilość  
Number \_\_\_\_\_

b) Napięcie  
Tension \_\_\_\_\_

volts

Marka  
Make \_\_\_\_\_

Model  
Model \_\_\_\_\_

--

## 7. ZAWIESZENIE / SUSPENSION

	Przód / Front	Tył / Rear
701. <b>Ogólnie</b> <b>General</b>		
a) Typ zawieszenia Type of suspension	_____	_____
702. <b>Sprężyny śrubowe</b> <b>Helicoidal springs</b>	<input type="checkbox"/> tak yes <input type="checkbox"/> nie no	<input type="checkbox"/> tak yes <input type="checkbox"/> nie no
703. <b>Sprężyny piórowe</b> <b>Leaf springs</b>	<input type="checkbox"/> tak yes <input type="checkbox"/> nie no	<input type="checkbox"/> tak yes <input type="checkbox"/> nie no
704. <b>Drażki skrętne</b> <b>Torsion bars</b>	<input type="checkbox"/> Tak yes <input type="checkbox"/> nie no	<input type="checkbox"/> tak yes <input type="checkbox"/> nie no

705. **Inny typ zawieszenia**  
**Other type of suspension**

*Patrz opis w dodatkowym formularzu*  
*See description on additional form*

	Przód / Front	Tył / Rear
707. <b>Amortyzatory</b> <b>Shock absorbers</b>		
a) Ilość na koło Number per wheel	_____	_____
b) Typ Type	_____	_____
c) Zasada działania Principle of operation	_____	_____

T) **Kompletne zdemontowane przednie zawieszenie**  
**Complete dismantled front axle**

--

U) **Kompletne zdemontowane tylne zawieszenie**  
**Complete dismantled rear axle**

--

Marka  
Make \_\_\_\_\_

Model  
Model \_\_\_\_\_

--

## 8. UKŁAD JEZDNY / RUNNING GEAR

### 801. Koła Wheels

a) Średnica  
Diameter

Przód / Front	Tył / Rear
_____ " / _____ mm	_____ " / _____ mm

### 803. Hamulce Brakes

a) Układ hamulcowy  
Braking system \_\_\_\_\_

b) Ilość pomp hamulcowych  
Number of master cylinders \_\_\_\_\_

b1) Średnica  
Bores \_\_\_\_\_ mm / \_\_\_\_\_ mm

c) Wspomaganie hamulców  
Servo brakes

<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
-------------------------------------	------------------------------------

c1) Marka i typ  
Make and type \_\_\_\_\_

d) Korektor hamowania  
Braking regulator

<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
-------------------------------------	------------------------------------

d1) Lokalizacja  
Location \_\_\_\_\_

	Przód / Front	Tył / Rear
e) Ilość cylinderek na koło Number of cylinders per wheel	_____	_____
e1) Średnica Bore	_____ mm	_____ mm
<b>f) Bębny hamulcowe Drum brakes</b>		
f1) Średnica wewnętrzna Internal diameter	_____ +/- 1.5 mm	_____ +/- 1.5 mm
f2) Ilość szczęk hamulcowych na koło Number of linings per wheel	_____	_____
f3) Długość szczęki Developed length of linings	_____ +/- 1.5 mm	_____ +/- 1.5 mm
f4) Szerokość szczęki Width of linings	_____ +/- 1 mm	_____ +/- 1 mm
<b>g) Tarcze hamulcowe Disc brakes</b>		
g1) Ilość klocków na koło Number of pads per wheel	_____	_____
g2) Ilość tłoczków na koło Number of calipers per wheel	_____	_____
g3) Materiał tłoczek Caliper material	_____	_____
g4) Grubość nowej tarczy Thickness of new disc	_____ +/- 1 mm	_____ +/- 1 mm
g5) Średnica tarczy External diameter of the disc	_____ +/- 1.5 mm	_____ +/- 1.5 mm
g6) Zewnętrzna śr. powierzchni ciernej klocków (ślady) External diameter of pads' rubbing surface	_____ +/- 1.5 mm	_____ +/- 1.5 mm
g7) Wewnętrzna śr. pow. ciernej klocków (ślady) Internal diameter of pads' rubbing surface	_____ +/- 1.5 mm	_____ +/- 1.5 mm
g8) Całkowita długość klocków Overall length of the pads	_____ +/- 1.5 mm	_____ +/- 1.5 mm
g9) Tarcze wentylowane Ventilated discs	<input type="checkbox"/> tak yes  <input type="checkbox"/> nie no	<input type="checkbox"/> tak yes  <input type="checkbox"/> nie no

Marka  
Make \_\_\_\_\_

Model  
Model \_\_\_\_\_

--

h) Hamulec ręczny  
Parking brake

h1) System kontroli  
Control system \_\_\_\_\_

h2) Lokalizacja drążka  
Location of lever \_\_\_\_\_

h3) Na które koła  
On which wheels

<input type="checkbox"/> Przód Front	<input type="checkbox"/> Tył Rear
---	--------------------------------------

V) Przedni hamulec  
Front brake

W) Tylny hamulec  
Rear brake

--

--

804. Układ kierowniczy  
Steering

a) Typ  
Type

b) Wspomaganie  
Power assisted

Typ  
Type

Przód / Front	Tył / Rear				
_____	_____				
<table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/> tak yes</td> <td><input type="checkbox"/> nie no</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no	<table border="1"> <tr> <td><input type="checkbox"/> tak yes</td> <td><input type="checkbox"/> nie no</td> </tr> </table>	<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no				
<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no				
_____	_____				

Marka  
Make \_\_\_\_\_

Model  
Model \_\_\_\_\_

--

## 9. KAROSERIA / BODYWORK

### 901. Wygląd wew. Interior

a) Ventilation  
Ventilation

<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
-------------------------------------	------------------------------------

b) Ogrzewanie  
Heating

<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
-------------------------------------	------------------------------------

f) Szyberdach  
Optional sun roof

<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
-------------------------------------	------------------------------------

f1) Typ  
Type \_\_\_\_\_

f2) Układ sterowania  
Control system \_\_\_\_\_

g) Układ otwierania okien bocznych  
Opening system for side windows

Przód / Front	Tył / Rear
_____	_____

X) Tablica rozdzielcza  
Dashboard

--

Y) Szyberdach  
Sunroof

--

### 902. Wygląd zew. Exterior

a) Ilość drzwi  
Number of doors \_\_\_\_\_

b) Drzwi tylne  
Tailgate

<input type="checkbox"/> tak yes	<input type="checkbox"/> nie no
-------------------------------------	------------------------------------

c) Materiał drzwi  
Door material

Przód / Front	Tył / Rear
_____	_____

d) Materiał maski  
Front bonnet material \_\_\_\_\_

e) Materiał tyłu samochodu  
Rear bonnet / tailgate material \_\_\_\_\_

f) Materiał karoserii  
Bodywork material \_\_\_\_\_

h) Materiał tylnej szyby  
Rear window material \_\_\_\_\_

i) Materiał bocznej tylnej szyby  
Rear quarter window material \_\_\_\_\_

k) Materiał szyb bocznych  
Side window material

l) Materiał zderzaka  
Material of bumper

Przód / Front	Tył / Rear
_____	_____
_____	_____

Marka  
Make \_\_\_\_\_Model  
Model \_\_\_\_\_

--

**XIII) NIE METALOWE CZĘŚCI SAMOCHODU / NON METALLIC PARTS OF THE BODY**

Numer / Number	Część / Part	Material / Material

**RYSUNEK / DRAWING**

Marka \_\_\_\_\_  
Make \_\_\_\_\_

Model \_\_\_\_\_  
Model \_\_\_\_\_

**INFORMACJU UZUPEŁNIAJĄCE / COMPLEMENTARY INFORMATION**